

Ensure that there are no scratches, gouges or any form of damage on the circumference of the tubing within 1 in. (25.4 mm) of the cut end. Damage in this area may cause leakage. Check the fitting for any signs of damage or foreign objects.

When a joint has to be disassembled and then reused, ensure the tubing that was removed from the joint has no damage on the circumference with 1 in. (25.4 mm) of the end. Inspect the tube and fitting for any signs of damage and ensure they are free of foreign materials. The joint can then be reassembled.

⚠ CAUTION The polypropylene material used in the Push-to-Connect fittings can be compromised by exposure to volatile organic compounds (VOC's) and caustic chemicals. Therefore, DO NOT expose this product to any such chemical or foreign substance, which would include exposure to the following products: Pipe Dopes (thread sealants), leak check compounds, bug sprays, lubricants, cleaners, paints, bleaches, acids, solder fluxes, plastic piping primers and cements, oxidizing agents, alkaline solutions, thinners, fuels, oil based caulks, hydrocarbons, spray foam of foaming agents (i.e.insulation).

NOTICE *Failure to follow these instructions will void the warranty and possibly result in leaks and water damage.*

Warranty information @watts.com.

Asegúrese de que no haya rasguños, formones o ninguna forma de daño en la circunferencia del aislante de tubo dentro de 1 adentro. (25.4 milímetros) del extremo del corte. El daños en esta área pueden causar salida. Controle la guarnición para saber si hay cualquier muestra del daño o de los objetos no nativos.

Cuando un empalme tiene que ser desensamblado y después ser reutilizado, asegure el aislante de tubo que fue quitado del empalme no tiene ningún daño en el circunferencia con 1 adentro. (25.4 milímetros) del extremo. Examine el tubo y la guarnición para saber si hay cualquier muestra del daño y asegúrelos están libre de materiales no nativos. El empalme puede entonces ser vuelto a montar.

⚠ PRECAUCIÓN El material de polipropileno utilizado en los conectores de presión puede verse afectado por la exposición a compuestos orgánicos volátiles (COV) y sustancias químicas cáusticas. Por lo tanto, NO exponga este producto a ningún producto químico de este tipo o a sustancias extrañas, entre los que se encuentran los siguientes productos: Laca para tubos (sellantes para roscas), compuestos para verificar fugas, insecticidas en vaporizador, lubricantes, limpiadores, pinturas, lejías, ácidos, fundentes para soldaduras, imprimadores y cementos para tubería de plástico, agentes oxidantes, soluciones alcalinas, diluyentes, combustibles, masillas a base de aceite, hidrocarburos, la espuma rociada de agentes espumosos (por ejemplo, los utilizados para aislamiento).

AVISO *El no seguir estas instrucciones anulará la garantía y podría producir fugas y daños por agua.*

Para obtener información sobre la garantía visite watts.com.

Assurez-vous qu'il n'y a aucun brouillon, gouges ou n'importe quelle forme des dommages sur la circonférence de la tuyauterie à moins d'un pouce (25.4 millimètres) de l'extrémité de coupe. Les dommages dans cette zone peuvent causer la fuite. Examinez l'ajustage de précision pour assurer tous les signes des dommages ou des objets étrangers.

Quand un joint doit être désassemblé et puis réutilisé, assurez la tuyauterie qui a été enlevée du joint n'a aucun dommage sur le circumference avec 1 po. (25.4 millimètres) de l'extrémité. Examinez le tube et l'ajustage de précision pour assurer tous les signes des dommages et assurez-les sont exempts de matériaux étrangers. Le joint peut alors être rassemblé.

⚠ ATTENTION Le polypropylène utilisé dans les raccords instantanés peut être endommagé par une exposition à des composés organiques volatils (COV) et à des produits chimiques caustiques. Par conséquent, NE PAS exposer ce produit à tout produit chimique provenant d'une substance étrangère, qui comprendrait les produits suivants : pâte à joints (scellants de tuyaux), composés pour détection de fuites, insectifuges, lubrifiants, nettoyeurs, peintures, javellisants, acides, décapants à brasure, apprêts et colles pour tuyaux de plastiques, oxydants, solutions alcalines, décapants, carburants, mastics à base d'huile, hydrocarbures, mousses isolantes pulvérisées.

AVIS *Le non-respect de ces instructions annulera la garantie et pourrait causer des fuites et des dégâts d'eau.*

Reenseignements sur la garantie à watts.com.

Please read and retain these instructions.

Instructions for use of Mini Series AquaLock™ fittings:

To Connect: Cut tubing or pipe to desired length. Make sure that tubing or pipe is cut squarely, and all burrs are removed. Push fitting onto end of tube or pipe. Fitting will grip before it seals. Ensure that tubing or pipe is pushed into the fitting until the end is fully seated into the internal tube stop.

To Disconnect: Press collet squarely against face of fitting. With collet depressed, pull tubing to remove from fitting. Fitting may be reused.

Por favor, lea y conserve estas instrucciones.

Instrucciones de uso de los conectores de la serie Mini de AquaLock™:

Para conectarlos: Corte la tubería o el tubo a la longitud deseada. Asegúrese de que la tubería o el tubo sea cortado perpendicularmente y de que se eliminen todas las rebabas. Presione el empalme sobre el extremo de la tubería o del tubo. El empalme se agarrará antes de sellarse. Asegúrese de presionar la tubería o el tubo dentro del empalme hasta que el extremo esté completamente asentado en el tope interior para el tubo.

Para desconectarlos: Presione el collar perpendicularmente contra la parte frontal del empalme. Con el collar presionado, tire de la tubería para sacarla del empalme. El empalme se puede utilizar de nuevo.

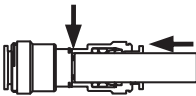
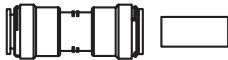
Lisez sil vous plait et conservez ces instructions.

Directives d'utilisation des raccords AquaLock™ de la série Mini:

Branchement: Couper le tuyau ou boyau à la longueur désirée. S'assurer qu'il est coupé à l'équerre et que toutes les ébarbures ont été enlevées. Enfoncer le raccord dans l'extrémité du tuyau. Le raccord se bloquera en place avant de se sceller. Vérifier que le tuyau a été enfoncé dans le raccord jusqu'à ce que son extrémité repose bien contre la butée interne.

Débranchement: Appuyer la pince de serrage à l'équerre contre la face du raccord. La pince enfoncée, tirer sur le tuyau pour le séparer du raccord. Ce dernier est réutilisable.

To Connect
Para conectarlos
Branchement



To Disconnect
Para desconectarlos
Débranchement

